

Certificado de Sistema de Gestión de la Calidad



KaizenAUDITORÍA Y CERTIFICACIÓN

Kaizen Auditoría y Certificación certifica que el sistema de gestión de la organización:

OFIFRAN, S.L.

Ha sido auditado y es conforme con los requisitos de la norma:

ISO 9001:2015

Sistemas de gestión de la calidad. Requisitos

Para las siguientes actividades:
Diseño, fabricación y comercialización de mobiliario de oficina

Que se realizan en:
C/Milán, 21. Pol. Ind. Gutenberg
46185 – Poblá de Vallbona
Valencia | España

Nº certificado: NA19.0013C



Miguel Ángel Chofre Taléns
Comisión de certificación

Este certificado está sujeto a los términos y condiciones generales y particulares de los contratos de certificación de sistemas de gestión.
KAIZEN CERTIFICACION, S.L. | C/ Leandro de Saralegui, 4 – 7 VALENCIA
certificacion@kaizencertificacion.com | www.kaizencertificacion.com

Certificado de Sistema de Gestión Ambiental.



KaizenAUDITORÍA Y CERTIFICACIÓN

Kaizen Auditoría y Certificación certifica que el sistema de gestión de la organización:

OFIFRAN, S.L.

Ha sido auditado y es conforme con los requisitos de la norma:

ISO 14001:2015

Sistemas de gestión ambiental. Requisitos con orientación para su uso

Para las siguientes actividades:
Diseño, fabricación y comercialización de mobiliario de oficina

Que se realizan en:
C/Milán, 21. Pol. Ind. Gutenberg
46185 – Poblá de Vallbona
Valencia | España

Nº certificado: NA19.0014M



Miguel Ángel Chofre Taléns
Comisión de certificación

Este certificado está sujeto a los términos y condiciones generales y particulares de los contratos de certificación de sistemas de gestión.
KAIZEN CERTIFICACION, S.L. | C/ Leandro de Saralegui, 4 – 7 VALENCIA
certificacion@kaizencertificacion.com | www.kaizencertificacion.com

Certificado de Sistema de Gestión de Ecodiseño.



KaizenAUDITORÍA Y CERTIFICACIÓN

Kaizen Auditoría y Certificación certifica que el sistema de gestión de la organización:

OFIFRAN, S.L.

Ha sido auditado y es conforme con los requisitos de la norma:

ISO 14006:2011

Sistemas de gestión ambiental. Directrices para la incorporación del Ecodiseño

Para las siguientes actividades:
Diseño, fabricación y comercialización de mobiliario de oficina

Que se realizan en:
C/Milán, 21. Pol. Ind. Gutenberg
46185 – Poblá de Vallbona
Valencia | España

Nº certificado: NA19.0015D



Miguel Ángel Chofre Taléns
Comisión de certificación

Este certificado está sujeto a los términos y condiciones generales y particulares de los contratos de certificación de sistemas de gestión.
KAIZEN CERTIFICACION, S.L. | C/ Leandro de Saralegui, 4 – 7 VALENCIA
certificacion@kaizencertificacion.com | www.kaizencertificacion.com

Anexo al Certificado del Sistema de Gestión de Ecodiseño.



KaizenAUDITORÍA Y CERTIFICACIÓN

Anexo técnico del certificado NA19.0015D (14006:2011) de la empresa :

OFIFRAN, S.L.

Para las siguientes marcas/series de producto:
OFFICE (META, PIEM, LANCE, NEXO, CONCEPTO FREE, ELEMENTOS COMUNES).
DIRECCIONAL (GALLERY, FREEPORT, BELESA, CONCEPTO, SERENA).
CLASSIC (ART DECÒ, ART MOBLE, ARTLUXE).
SEATING (SOFAS PIEM, ADVANCE, EASY, RAY, CENTOVENTI, BAND, SQUARE, SOFAS GALLERY, ILIUS, CLASSIC, CHESTER, BORDÓN).



Miguel Ángel Chofre Taléns
Comisión de certificación

Este anexo no es válido si no va acompañado del certificado de la norma 14006:2011 de OFIFRAN S.L.
Este certificado está sujeto a los términos y condiciones generales y particulares de los contratos de certificación de sistemas de gestión.
KAIZEN CERTIFICACION, S.L. | C/ Leandro de Saralegui, 4 – 7 VALENCIA
certificacion@kaizencertificacion.com | www.kaizencertificacion.com

Largo x Ancho x Altura



CTL® GmbH
CHEMISCH-TECHNOLOGISCHES LABORATORIUM

Evelyn Grotebrune
[fon] +49 5241 300 68 22
[fax] +49 5241 306 94 40
[mail] labor_gf@cti-mails.de

Elastron Lda
Rua Recta de Gomil, Armazém A2 354
4595-144 Frazão de Ferreira
PORTUGAL

[Order date] 22.11.2017
[Delivery date] 23.11.2017
[Date] 23.01.2018

CTL®-No. **517102-1**

Test Report

[Contact Partners] **Mr Abreu**
[Article Description] **CHRONUS Light Grey**

[Scope of Testing]

-Full test in accordance with DIN EN 15618
-Resistance to seam slippage DIN EN ISO 13936-2
-Permanent creasing behaviour after Hydrolysis



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-PL-11062-01-00
not accredited tests are marked with *

Dear Mr Abreu

Thank you for your order.

Please find attached the results.

Please do not hesitate to contact us if you have any questions.

Please then provide the CTL number.

Yours sincerely

CTL® GmbH

I.A. Evelyn Grotebrune

[i] Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die Prüfgegenstände. Ohne schriftliche Genehmigung darf der Prüfbericht nicht auszugsweise vervielfältigt werden.

[u] The detected results are only valid for the tested sample. Without our written consent no single part of this report is allowed to be forwarded to third parties.

[Address] Carl-Berntsenmann-Str. 66
33332 Gütersloh, Germany

[Managing Director] Kerry-Lusine Prior
[Board of Directors] Boarded
[Register of Companies] AG Bielefeld, HRB 35-412
[CTI-ID-No.] DE 179 26 5000

[fon] +49 5241 300 68 20
[fax] +49 5241 306 94 40
[mail] labor_gf@cti-mails.de
[Homepage] cti-extern.net
cti-automobil.de

[Bank] Sparkasse Gütersloh
Kornadt-Adenauer-Platz 1
33330 Gütersloh, GERMANY
VBL 450521 CTL
DE 56 4785 0005 0004 0124 99

[SWIFT/BIC] WELA3333
[IBAN] DE 56 4785 0005 0004 0124 99



CTL® GmbH
CHEMISCH-TECHNOLOGISCHES LABORATORIUM

CTL® GmbH | Chemisch-Technologisches Laboratorium
 Carl-Berntsenmann-Str. 66 | 33332 Gütersloh | Germany

Elastron Lda
 Rua Recta de Gomil, Armazém A2 354
 4595-144 Frazão de Ferreira
 PORTUGAL

Test Report

[Contact Partners]

[Article Description]

[Scope of Testing]

Mr Abreu

CHRONUS

Test in accordance with DIN EN 15618

-Colour fastness to light DIN EN ISO 105-B02

Permanent creasing behaviour after Hydrolysis

Dear Mr Abreu

Thank you for your order.

Please find attached the results.

Please do not hesitate to contact us if you have any questions.

Please then provide the CTL number.

Yours sincerely

CTL® GmbH



**Deutsche
Akkreditierungsstelle**
 D-PL1062-01-00
 not accredited tests are marked with*

I.A. Evelyn Grotebrune

[Address]

[Managing Director]

[Based in]

[Register of Companies]

[EUR-Info]

Carl-Berntsenmann-Str. 66
 33332 Gütersloh, Germany

Kerry-Lutze Pistor
 Bielefeld

AO Bielefeld, HRB 35-412
 DE 176 26 5000

[Tel]

[Fax]

[Email]

[Homepage]

+49 5241 300 68 20
+49 5241 306 94 40
labor_gtl@cti-mails.de
cti-extern.net
cti-automobil.de

[Bank]

[SWIFT/BIC]

[IBAN]

Sparkasse Gütersloh
 Konrad-Adenauer-Platz 1
 33330 Gütersloh, GERMANY
 WELADED1 0TL
 DE 56 4785 0065 0004 0124 99

» 1/5

Essepiffe
ITALIA
stampaggio poliuretani

Sede Avellino
83100 Pietradefusi (AV)
Zona Ind. FIP - Loc. San Leonardo
Tel. (+39) 0825.936.321
Fax (+39) 0825.963.313

Sede Padova
36010 Cadonoghe (PD)
Via Meacci, 18
734 (+39) 049.887.313
Fax (+39) 049.887.313

Sede Vicenza - divisione ferro:
36047 Montebelluna (VI)
Via Venti, 21
734 (+39) 0444.737046
Fax (+39) 0444.735056

info@essepiffeitalia.it - www.essepiffeitalia.it - Essepiffe Italia S.r.l. - Cap. soc. €500.000,00 - RSA: A/1314970 - P.IVA: IT03822700643

Pietradefusi, February 12nd 2021

Offiran SL

Calle Milán - Pol. Ind. Gutemberg
46185 Poble de Valibona (Valencia - Spain)

Subject: PU system, evaluation of the fire behavior of PU foams in "flexible" and the presence of pollutants involved in the formation of the ozone hole.

We certify that the article (foamed) supplied to **Offiran SL** listed below:

Codice articolo	Descrizione articolo
5A7351203	SCHIUM. SEDILE CHANEL C/FORI IGNIFUGO
5A7351204	SCHIUM. SEDILE CHANEL S/FORI IGNIFUGO
5A7361204	SCHIENALE ALTO CHANEL IGNIFUGO
5A7361205	SCHIENALE MEDIO CHANEL IGNIFUGO
5A7361206	SCHIENALE BASSO CHANEL IGNIFUGO

are produced using a polyurethane system which allows the classification of the PU foam used ^{(1) (2) (3)}

1. compliance with the Italian standard UNI 9175: 2015 as:
✓ "Classe **1 IM**"
2. compliance with B5S82 (CRIB 5) as:
✓ Methods of test for assessment of the ignitability of upholstered seating by smoldering and flaming ignition - Ignition source 5
"NO IGNITION"
3. We also certify that the articles mentioned above, are manufactured using a polyurethane system that is not harmful to the environment, it does not contain CFC or HCFC harmful to the ozone layer:
✓ (ODP=0) ⁽³⁾.

Best regards,
Essepiffe Italia S.r.l.

(1) The spread of the flame values or classification of its features to the fire are considered merely indicative, not in any way constitute sales specifications and are given on the basis of tests performed in our suppliers laboratories. The classification therefore is subject to the execution of suitable tests, at authorized laboratories to issue certification, which is provided by the customer.

(2) The propagation of the flame values or classification of its features does not represent the actual dangers of this or other materials exposed to the actual fire conditions.

(3) ODP: (Ozone Depleting Potential)

chid_009_2021_offiran_classe1IM_BS

Within Ofifran Group, Operational Excellence means increasing our customer's satisfaction, our market position and financial results by ensuring continual quality and cost improvement in our processes, products and services. Deployment of Operational Excellence enables us to meet the commitments within our Quality Policy.

Dans le groupe Ofifran, l'excellence dans nos opérations signifie augmenter la satisfaction de nos clients, notre positionnement dans le marché et aussi les résultats économiques, par la garantie d'un améliorèrent continu de la qualité et des coûts de nos procès, produits et services. L'ensemble de moyens de cette excellence opérationnelle nous permet de satisfaire les engagements de notre Politique de Qualité.

Credits

Design and page layout / Arnau Reyna Studio

Text / Ofifran

Produced by / Ofifran

Polígono Industrial Gutenberg

46185 Valencia (Spain)

T. +34 961 662 215

F. +34 961 661 539

comercial@ofifran.com

export@ofifran.com

